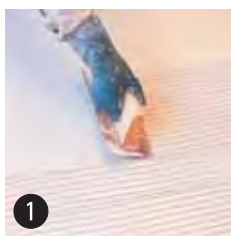


# Colocación Laying

## SISTEMA DE EMBALAJE Y COLOCACIÓN CON PAPEL PAPER-FACED PACKING AND LAYING SYSTEM



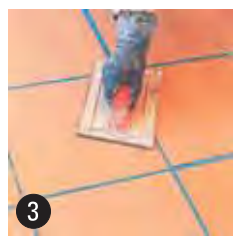
1 Extender con una llana dentada una capa de cemento cola de 2 a 3 mm. de espesor.

Spread a layer of glue cement 2-3 mm thick using a toothed spatula or trowel.



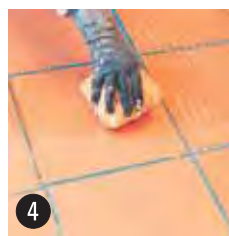
2 Colocar los paneles VITROGRES sobre el cemento cola.

Place the VITROGRES tiles on the glue cement.



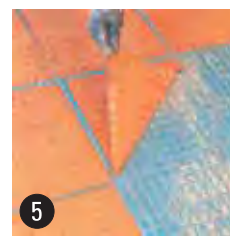
3 Golpear el revestimiento con una llana de madera o goma, con el fin de que penetre en la capa de cemento cola.

Strike the surface with a wooden or rubber trowel to ensure penetration of the cement.



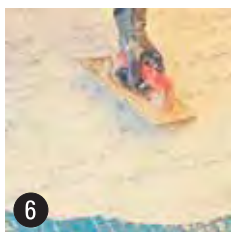
4 Mojar el papel que recubre las placas.

Wet the paper covering the tiles.



5 Quitar el papel que recubre las placas como se indica en la foto y eliminar el adhesivo del revestimiento.

Take this covering paper off as shown in photo and remove the adhesive from the surface.



6 Rellenar las juntas con una llana y cemento especial para juntas.

Fill the joints with a trowel and special grout cement.



7 Realizar el acabado de juntas con una esponja húmeda.

Use a damp sponge to finish off the joints.



8 Una vez seco, limpiar el revestimiento con un trapo seco.

When the surface is dry, clean it with a dry cloth.



9 Un cuidadoso y adecuado sistema de embalaje, garantiza el perfecto estado de cada pieza hasta el momento de la colocación.

A careful and appropriate packing system ensures that each piece arrives at its final destination in perfect conditions.

## NUEVO SISTEMA DE COLOCACIÓN CON LÁMINA TRANSPARENTE. NEW PLASTIC-FACED LAYING SYSTEM.



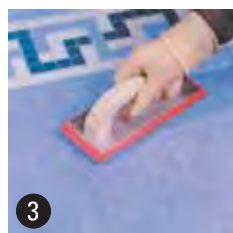
1 Extender con una llana dentada una capa de cemento cola de 2 a 3 mm. de espesor.

Spread a layer of glue cement 2-3 mm thick using a toothed spatula or trowel.



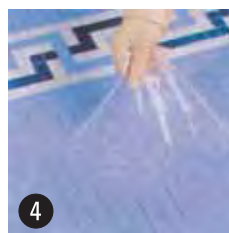
2 La colocación de los paneles sobre el cemento cola es ahora más fácil gracias a la lamina transparente.

The laying of the tiles on the glue cement will be easier thanks to the transparent plastic.



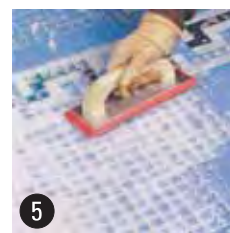
3 Golpear el revestimiento con una llana de madera o goma, con el fin de que penetre en la capa de cemento cola.

Strike the surface with a wooden or rubber trowel to ensure penetration of the cement.



4 Quitar la lámina que recubre los paneles VITROGRES como se indica en la foto. El revestimiento quedará prácticamente limpio, sin necesidad de limpiar el adhesivo como en el sistema de pegado con papel, reduciendo el tiempo de colocación.

Remove the covering plastic as shown in the picture. It will not be necessary to clean the tiles once the plastic is off, so the laying time is reduced.



5 Rellenar las juntas con una llana y cemento especial para juntas, acelerando la colocación al no tener que quitar el adhesivo como en el sistema de pegado con papel.

Fill the joints with a trowel and special grout cement. Laying time will be reduced because there will not be any residue on the tiles (contrary to what happens when using covering paper), so no cleaning will be necessary.



6 Realizar el acabado de juntas con una esponja húmeda.

Use a damp sponge to finish off the joints.



7 Una vez seco, limpiar el revestimiento con un trapo seco.

When the surface is dry, clean it with a dry cloth.